

RIFA トップページ

Koryu トップページ

English

各国のサラダやパンで夏を満喫



異文化交流サロン平成20年7月13日(日) 於: コミセン治田東

今回のテーマは「各国*お手軽家庭料理」。とっておき特別料理もいけれど、普段の食卓に気軽に出せる、

そんな家庭料理(ムール員は別として・・・)を、参加者みんなで作って楽しみました。



ペルー

Choritos a la chalaca
(ムール員のマリネ)

谷口 テボラさん



中国

棒々鶏
(パンバンジー)

王 貴勳&劉 穎さん



ブラジル

Torta de atun
ツナのトルタ

川上 パウラ・バロママ姉



日本

ポテトサラダ

堀池 優子さん

メニュー決定の経緯

「暑いねヌ～～。」

さっぱりとサラダでも食べたいねヌ～～～」

そんなメンバーの声から、今年度初の異文化交流サロンの、サラダに決定。

各国の方に話してみると・・・

☆「サラダもいいけど、トルタが簡単でおいしいよ(ブラジル)」

☆「前菜ってことなら、ムール員のマリネ、おすすめ!(ペルー)」

☆「タレから全て手作りのパンバンジーがいいかも!(中国)」

☆「ポテトサラダって、外国の料理っぽいイメージだけど、もともと日本のアイデアなんだって!(日本)」

と、次々にアイデアが膨らみ、気がつく、意外と食べ応えのあるメニュー(笑)

当日のようす

各国の講師の方の紹介の後、4つのグループに分かれて、料理をしました。グループごとに、料理の手順や、雰囲気の違い、見ているだけで、文化の違いを感じます。



みんな一生懸命♪



様々な人と知り合いに、

各国の講師の方の紹介の後、4つのグループに分かれて、料理をしました。グループごとに、料理の手順や、雰囲気の違い、見ているだけで、文化の違いを感じます。

他にも、ペルー食材店で購入したエンパナーダとインカコーラ、

ゆで汁利用で急遽作った、中華スープ、ムール員のスープなど、

あっという間に、フルコースのできあがり♪



交流会では、ヴィオリラ・ピアノ演奏を聴きながら、おいしくいただきました。そして、全員で琵琶湖帆船の歌の合唱を。

外国籍の参加者も多く、ポルトガル語やスペイン語、中国語なども聞こえてきます。初めて参加された方

や、ひとりで参加された方も、料理を一緒にすることで話題もはずみ、にぎやかな交流会となりました。

交流会後の片付けも、全員できちんと行い、とても楽しい一日でした。

[詳しくはこちらのページをご覧ください。](#)

(当日参加者のみ閲覧できる写真アルバムも掲載しています。)

参加者	47名
内 会員	20名
一般	9名
外国籍住民	10名
講師等	8名

栗東国際交流協会 10周年記念事業

世界と出会う交流広場・滋賀がいいもん市

開催趣旨:

“地域の国際化”が、市民生活に身近なテーマとして根づいた平成11年、その年の5月に発足した“栗東国際交流協会”10年の歩みを振り返ると共に、住民参加による“多文化共生”を積極的に推進するために実施する。

記念事業: 住民参加型の交流事業及び10周年記念誌の発行

〈住民参加型の交流事業〉

(栗東国際交流協会・滋賀がいいもん市実行委員会 共催)

日時:平成20年11月9日(日) 10:30~15:30

場所:栗東芸術文化会館さくら・シンボル広場

世界の味の広場

アトラクション



時間:12:00~ 販売スタート(売切れ次第終了)

内容(予定)

~700円で世界の料理を食べ歩く~

*ブラジル *ペルー *韓国 *中国
*ベトナム *台湾 *日本

★★★一皿 100円★★★

時間:10:30~15:00

内容:民俗舞踊や、音楽発表など

*****出場者募集中*****

応募条件:1団体、10分~20分程度

出場希望者は、代表者名・連絡先・
発表内容・人数をRIFA事務局まで。



ボランティアスタッフ募集中!

世界の味の広場

各ブース(屋台)5人×7ブース(35名程度)
(料理補助、販売、運搬、片付けなど)

アトラクション

出場者対応など 5名程度

全体

前日・当日の資材搬入 (10名程度)
食事スペースでの誘導など (5名程度)
出演者着替えブースの整理 (2名程度)
会場整備・清掃など (5名程度)
RIFAの案内チラシ配布など (3名程度)

* () 内の数字は、最低必要人数です。

RIFA会員、外国籍のみなさん、国際交流に興味のある方、イベント好きな方……。さまざまな方が集まって、楽しめるイベントにしたいと考えています。

各国の料理を作ったり、売ったり、食べたりしながら交流の輪を広げる一日。

また、民俗舞踊を見て、今後、趣味の幅を広げるのも、一つの楽しみ方かも?

多くの方のご協力・ご参加をお待ちしています。

お問合せは、電話、またはメールでお願いします。



ペルーの踊り



ご協力、おねがいます。

連絡先:栗東市役所3階 市民活動推進課内

栗東国際交流協会(RIFA)事務局

電話:077-551-0293 FAX:077-554-1123

メールアドレス:mail@rifa.jp



RIFA語学講座

RIFA会員の方と一緒に語学講座を見学してきました。
みなさん、共通して「気長に♪」。これが、語学を楽しむコツのようです。

中国語講座(自主講座)

教室に入った途端、中国の音楽が耳に、中国のお菓子が目に入り(笑)、
一気に気持ちは、中国に。練習している中国の歌も披露していただきました！
みなさん、美声。つられて見学者も歌を披露。

「(自分の)日本語の発音には甘いんですが、中国語の発音特訓には
厳しいです(笑)」と、おちゃめな顔しておっしゃる史先生。
難しい四声だって、史先生と一緒になら怖くない!? (現在 学習者8人)

日時 土曜日(月3回)

16:15~17:45

場所 勤労青少年ホーム

授業料 3,000円/月

講師 史 云香先生

韓国語講座(自主講座)

初めてお会いしたはずなのに、なんだか懐かしくなってしまうような方が
永田先生でした! とにかく、明るい! パワフル!

語学を続けるコツは? という質問に対し、学習者一同、一斉に
「のんびり・気楽に・楽しんで」と。チヂミを食べたり、韓国の芸能ネタ話に
花を咲かせたり。ただ今、韓国語版「紙芝居(栗の木の話)」を、
楽しく、のんびり製作中。(現在 学習者7名)

日時 第1・2・3火曜日

19:00~20:30

場所 中央公民館 授業料

3,000円/月

講師 永田 純子先生

日本語教室

学習者参加者の国籍は、中国・ペルー・ブラジル・フィリピンという順で
続きます。子どもから大人まで、参加自由。(学習者は0~9名: 毎回変動
有)

「小規模・アットホームな雰囲気日本語教室の存在が、外国籍住民に
とって、
憩いの場&近隣住民との、つながりの場になっているといいなあ。」と、
講師のみなさん。講師は全員、RIFAボランティアスタッフ。
頭が下がります。(スタッフ常時7名程度)

日時 第2・第4土曜日

10:30~12:00

場所 中央公民館

授業料 無料

講師 ボランティアスタッフ

** 上記3つの講座は、現在、通年で開催しています。
見学希望者&講座参加希望者は、RIFA事務局までお問い合わせください。
また、自主講座の立ち上げ(その他言語、文化サークル等)に興味のある方もご相談ください。
連絡先(電話077-551-0293、メールmail@rifa.jp) **



私たちはRIFAを応援しています



帝産グループ
ビックツアー 京阪津けいはんしんツーリスト
滋賀支店
滋賀県栗東市御園813-1

事務用品・OA機器
あらゆるニーズにお答えする
株式会社 宝文堂

栗東市手原四丁目2番28号
TEL 551-1111 FAX 551-2345

お知らせ

* 後期 * 英会話講座

期 間 1月14日(水)~3月18日(水)
毎週水曜日(全10回)

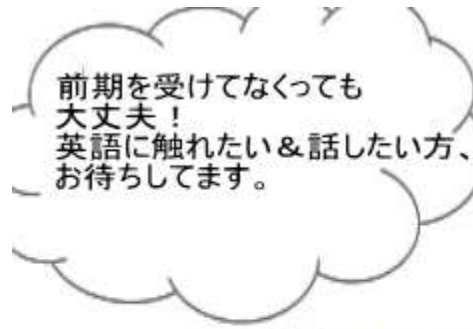
コース 英会話 I (初心者レベル) 19:00~20:00
英会話 II (中級レベル) 20:10~21:10

場所 コミュニティセンター大宝東
(栗東駅前ウイングプラザ3階)

授業料(会員) 10,000円 (一般) 13,000円
テキスト代 実費 (2,500円 Let's Talk)

講師 アート・カミンスキー先生
定員 15人 (先着順)
(最少開講人数 1クラス10名)

* 申込み〆切 * 12月3日(水)



各種イベント・講座のお問い合わせ & 申込みは、事務局までお気軽に♪
電話: 077-551-0293 FAX: 077-554-1123

[メール](#)

RIFA会員募集中!

栗東市の国際交流に興味をお持ちの方
ご入会をお待ちしています!

【会員特典】

RIFAイベント、講座参加費の割引

会報「Koryu」、イベント案内のお届け

【会費(年間)】

個人会員	2,000円
家族会員	5,000円
法人会員	20,000円

【委員会】

総務広報委員会

- ・会報「Koryu」発行(年4回)
- ・会員拡大・協会のPR活動
- ・HPの作成・管理

文化交流委員会

- ・異文化交流サロン・イベント企画運営
- ・友好都市・姉妹都市との交流活動

10周年記念事業委員会(H19. 20年度)

- ・10周年イベント実施
- ・10周年記念誌発行

より積極的に、楽しく。
RIFAを盛り上げたい!
活動したい!と思ったら
↓ ↓
委員会 & ボランティア
活動に参加しよう♪♪

ボランティア活動

- ・語学(通訳、翻訳)
- ・日本語指導
- ・ホームステイ
- ・ホームビジット
- ・文化紹介
- ・その他



外国籍の方の参加も大募集中! お友達にご紹介ください。

《春夏秋冬》

“Think Globally, Act Locally.” 「地球規模で考え、地域で活動する。」
RIFAの10周年にあたって、キャッチフレーズにしたい言葉です。

住みよいまち、あたたかさを感じる縁豊かなまち、栗東が外国籍の方々にも来てよかった栗東となり、第二のふるさととして永住のまちとなればうれしい限りです。郷土を愛し未来を拓く国際社会人になる子ども達の健全育成につくしながら、多文化共生社会の新たな伝統作り互いに協力していきたいものです。そして、協会の一層の充実・発展に努めていきましょう。今後とも皆様のご支援をお願いいたします。(A. O)